Το έγγραφο αυτό συνιστά βοήθημα τεκμηρίωσης και δεν δεσμεύει τα κοινοτικά όργανα

►B ΟΔΗΓΙΑ 94/35/ΕΚ ΤΟΥ ΕΥΡΩΠΑΪΚΟΥ ΚΟΙΝΟΒΟΥΛΙΟΥ ΚΑΙ ΤΟΥ ΣΥΜΒΟΥΛΙΟΥ

της 30ής Ιουνίου 1994

για τα γλυκαντικά που προορίζονται να χρησιμοποιηθούν στα τρόφιμα

(ΕΕ L 237 της 10.9.1994, σ. 3)

Τροποποιείται από:

		Επίσημη Εφημερίδα		
		αριθ.	σελίδα	ημερομηνία
►M1	Οδηγία 96/83/ΕΚ του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου της 19ης Δεκεμβρίου 1996	L 48	16	19.2.1997
►M2	Κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 1882/2003 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου της 29ης Σεπτεμβρίου 2003	L 284	1	31.10.2003
►M3	Οδηγία 2003/115/ΕΚ του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου της 22ας Δεκεμβρίου 2003	L 24	65	29.1.2004

▼B

ΟΔΗΓΙΑ 94/35/ΕΚ ΤΟΥ ΕΥΡΩΠΑΪΚΟΥ ΚΟΙΝΟΒΟΥΛΙΟΥ ΚΑΙ ΤΟΥ ΣΥΜΒΟΥΛΙΟΥ

της 30ής Ιουνίου 1994

για τα γλυκαντικά που προορίζονται να χρησιμοποιηθούν στα τρόφιμα

ΤΟ ΕΥΡΩΠΑΪΚΟ ΚΟΙΝΟΒΟΥΛΙΟ ΚΑΙ ΤΟ ΣΥΜΒΟΥΛΙΟ ΤΗΣ ΕΥΡΩΠΑΪΚΗΣ ΕΝΩΣΗΣ,

Έχοντας υπόψη:

τη συνθήκη για την ίδρυση της Ευρωπαϊκής Κοινότητας, και ιδίως το άρθρο 100Α,

την οδηγία 89/107/ΕΟΚ του Συμβουλίου της 21ης Δεκεμβρίου 1988 για την προσέγγιση των νομοθεσιών των κρατών μελών σχετικά με τα πρόσθετα που επιτρέπεται να χρησιμοποιούνται στα τρόφιμα τα οποία προορίζονται για την ανθρώπινη διατροφή [1], και ιδίως το άρθρο 3 παράγραφος 2,

την πρόταση της Επιτροπής [2],

τη γνώμη της Οικονομικής και Κοινωνικής Επιτροπής [3],

Μετά από διαβούλευση με την επιστημονική επιτροπή τροφίμων,

Αποφασίζοντας σύμφωνα με τη διαδικασία του άρθρου 189Β της συνθήκης [4],

Εκτιμώντας:

ότι οι διαφορές που υπάρχουν μεταξύ των εθνικών νομοθεσιών σχετικά με τα γλυκαντικά και τους όρους χρησιμοποίησής τους παρεμποδίζουν την ελεύθερη κυκλοφορία των τροφίμων· ότι οι διαφορές αυτές μπορούν να δημιουργήσουν αθέμιτο ανταγωνισμό·

ότι πρωταρχικό κριτήριο για κάθε κανόνα σχετικά με τα γλυκαντικά και τους όρους χρησιμοποίησής τους πρέπει να αποτελεί η ανάγκη προστασίας και ενημέρωσης του καταναλωτή·

ότι, σύμφωνα με τα πλέον πρόσφατα επιστημονικά και το τοξικολογικά στοιχεία, η χρήση των ουσιών αυτών πρέπει να επιτρέπεται μόνο σε ορισμένα τρόφιμα και υπό συγκεκριμένους όρους·

ότι η παρούσα οδηγία δεν θίγει τους κανόνες που αφορούν τις πέραν των γλυκαντικών ιδιοτήτων λειτουργίες των ουσιών στις οποίες εφαρμόζεται·

ότι η χρήση γλυκαντικών υλών αντί της ζάχαρης, είναι δικαιολογημένη για την παραγωγή τροφίμων μειωμένων θερμίδων, τροφίμων που δεν προκαλούν τερηδόνα ή τροφίμων χωρίς προσθήκη ζάχαρης για την παράταση του χρόνου διατήρησης χάρις στην αντικατάσταση της ζάχαρης, καθώς και για την παραγωγή διαιτητικών προϊόντων,

---

(1) ΕΕ αριθ. L 40 της 11. 2. 1989, σ. 27. Οδηγία όπως τροποποιήθηκε από την οδηγία 94/34/ΕΚ (βλέπε σελίδα 1 της παρούσας της Επίσημης Εφημερίδας (SIC! ΕΕ αριθ. L 237 της 10. 9. 1994 σ. 1)).

(2) ΕΕ αριθ. C 206 της 13. 8. 1992, σ. 3.

(3) ΕΕ αριθ. C 332 της 16. 12. 1992, σ. 10.

(4) Γνώμη του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου της 29ης Οκτωβρίου 1993 (ΕΕ αριθ. C 305 της 23. 11. 1993) που επιβεβαιώθηκε στις 2 Δεκεμβρίου 1993 (ΕΕ αριθ. C 342 της 20. 12. 1993), κοινή θέση του Συμβουλίου της 11ης Νοεμβρίου 1993 (δεν έχει δημοσιευθεί ακόμα στην Επίσημη Εφημερίδα) και απόφαση του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου της 9ης Μαρτίου 1994 (ΕΕ αριθ. C 91 της 28. 3. 1994, σ. 81).

▼B

ΕΞΕΔΩΣΑΝ ΤΗΝ ΠΑΡΟΥΣΑ ΟΔΗΓΙΑ:

Άρθρο 1

1. Η παρούσα οδηγία είναι ειδική οδηγία στα πλαίσια της γενικής οδηγίας κατά την έννοια του άρθρου 3 της οδηγίας 89/107/ΕΟΚ.

2. Η παρούσα οδηγία εφαρμόζεται στα πρόσθετα τροφίμων, τα οποία καλούνται στο εξής «γλυκαντικά», που χρησιμοποιούνται:

— για να προσδώσουν γλυκειά γεύση στα τρόφιμα

ή

— ως επιτραπέζια γλυκαντικά.

3. Για τους σκοπούς της παρούσας οδηγίας, οι εκφράσεις «χωρίς πρόσθετα σάκχαρα» και «με μειωμένες θερμίδες», οι οποίες απαντώνται στην στήλη ΙΙΙ του παραρτήματος, σημαίνουν:

— «χωρίς πρόσθετα σάκχαρα»: χωρίς προσθήκη μονοσακχαρίτη ή δισακχαρίτη ή άλλου τροφίμου χρησιμοποιούμενου για τις γλυκαντικές του ιδιότητες,

— «με μειωμένες θερμίδες»: με θερμίδες ελαττωμένες κατά 30 % τουλάχιστον σε σύγκριση με την αρχική τροφή ή με παρεμφερές προϊόν.

4. Η παρούσα οδηγία δεν εφαρμόζεται στα τρόφιμα με γλυκαντικές ιδιότητες.

▼M1

5. Η παρούσα οδηγία εφαρμόζεται επίσης και στα αντίστοιχα τρόφιμα που προορίζονται για ειδική διατροφή, κατά την έννοια της οδηγίας 89/398/ΕΟΚ.

▼B

Άρθρο 2

1. Μόνον τα γλυκαντικά που απαριθμούνται στο παράρτημα επιτρέπεται να κυκλοφορούν στην αγορά με σκοπό:

— την πώληση στον τελικό καταναλωτή

ή

— τη χρησιμοποίηση στην παρασκευή τροφίμων.

2. Τα γλυκαντικά τα αναφερόμενα στην παράγραφο 1 δεύτερη περίπτωση, χρησιμοποιούνται μόνο στα τρόφιμα που απαριθμούνται στο παράρτημα και υπό τους όρους που καθορίζονται σ' αυτό.

▼M1

3. Τα γλυκαντικά δεν μπορούν να χρησιμοποιούνται στα τρόφιμα που προορίζονται για τα βρέφη και νήπια που αναφέρονται στην οδηγία 89/398/ΕΟΚ, συμπεριλαμβανομένων των τροφίμων για τα ασθενή βρέφη και νήπια, εκτός αντιθέτων σχετικών διατάξεων.

▼B

4. Τα ανώτατα επίπεδα που αναγράφονται στο παράρτημα αναφέρονται σε τρόφιμα έτοιμα για κατανάλωση αφού παρασκευαστούν σύμφωνα με τις οδηγίες του κατασκευαστή.

▼M1

5. Στο παράρτημα, η έκφραση «quantum satis» σημαίνει ότι δεν ορίζεται ανώτατη δόση. Ωστόσο, τα γλυκαντικά χρησιμοποιούνται σύμφωνα με τις ορθές πρακτικές παραγωγής, σε δόση που δεν υπερβαίνει την αναγκαία, για την επίτευξη του επιθυμητού αποτελέσματος ποσότητα, και με την προϋπόθεση ότι δεν παραπλανάται ο καταναλωτής.

▼M1

Άρθρο 2α

Με την επιφύλαξη άλλων κοινοτικών διατάξεων, η παρουσία γλυκαντικού σε τρόφιμο επιτρέπεται:

— εάν πρόκειται για σύνθετο τρόφιμο χωρίς πρόσθετη ζάχαρη ή με μειωμένες θερμίδες, στα σύνθετα διαιτητικά τρόφιμα τα οποία προορίζονται για δίαιτα με μειωμένες θερμίδες ή τα σύνθετα τρόφιμα με παρατεταμένη διάρκεια διατήρησης, διαφορετικά από αυτά που αναφέρονται στο άρθρο 2 παράγραφος 3, εφόσον το συγκεκριμένο γλυκαντικό επιτρέπεται σε ένα από τα συστατικά του σύνθετου τροφίμου ή

— εάν το τρόφιμο αυτό προορίζεται μόνον για την παρασκευή σύνθετου τροφίμου το οποίο συμφωνεί με την παρούσα οδηγία.

▼B

Άρθρο 3

1. Η παρούσα οδηγία εφαρμόζεται με την επιφύλαξη των ειδικών οδηγιών με τις οποίες επιτρέπεται η χρήση των προσθέτων που απαριθμούνται στο παράρτημα για άλλους σκοπούς εκτός από τη γλύκανση.

2. Η παρούσα οδηγία εφαρμόζεται επίσης με την επιφύλαξη των κοινοτικών διατάξεων που διέπουν τη σύνθεση και την περιγραφή των τροφίμων.

▼M3

Άρθρο 4

Σύμφωνα με τη διαδικασία του άρθρου 7 είναι δυνατόν να αποφασίζεται:

— όταν υπάρχει διάσταση απόψεων για το κατά πόσον επιτρέπεται η χρήση γλυκαντικών σε συγκεκριμένο τρόφιμο δυνάμει της παρούσας οδηγίας, εάν το τρόφιμο αυτό πρέπει να θεωρείται ότι ανήκει σε μια από τις κατηγορίες που απαριθμούνται στην τρίτη στήλη του παραρτήματος, και

— κατά πόσον ένα πρόσθετο που απαριθμείται στο παράρτημα και επιτρέπεται ως «όσο αρκεί», χρησιμοποιείται σύμφωνα με τα κριτήρια που αναφέρονται στο άρθρο 2.

▼B

Άρθρο 5

1. Η εμπορική ονομασία των επιτραπέζιων γλυκαντικών πρέπει να περιέχει την ένδειξη «επιτραπέζιο γλυκαντικό παρασκευαζόμενο από …» ακολουθούμενη από το ή τα ονόματα των γλυκαντικών ουσιών που περιλαμβάνονται στη σύνθεσή τους.

2. Η επισήμανση των επιτραπέζιων γλυκαντικών που περιέχουν πολυόλες ή/και ασπαρτάμη πρέπει να φέρει την ακόλουθη προειδοποίηση:

— πολυόλες: «η υπερβολική κατανάλωση μπορεί να έχει υπακτική δράση»,

— ασπαρτάμη: «περιέχει πηγή φαινυλαλανίνης»,

▼M3

— άλας ασπαρτάμης ακετοσουλφάμης: «περιέχει πηγή φαινυλαλανίνης».

▼B

Άρθρο 6

Πριν από τη λήξη της προθεσμίας που προβλέπεται στο άρθρο 9 παράγραφος 1 πρώτη περίπτωση, θεσπίζονται, με τη διαδικασία του άρθρου 7, οι διατάξεις που αφορούν:

— τις ενδείξεις που πρέπει να περιλαμβάνονται στην επισήμανση των τροφίμων που περιέχουν γλυκαντικά, ώστε αυτό το χαρακτηριστικό να καθίσταται εμφανές,

▼B

— τις προειδοποιήσεις για την παρουσία ορισμένων γλυκαντικών στα τρόφιμα.

▼M3

Άρθρο 7

1. Η Επιτροπή επικουρείται από τη μόνιμη επιτροπή για την τροφική αλυσίδα και την υγεία των ζώων, που έχει συσταθεί βάσει του άρθρου 58 του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 178/2002 ([1]) (στο εξής αποκαλούμενη «η επιτροπή»).

2. Οσάκις γίνεται αναφορά στο παρόν άρθρο, εφαρμόζονται τα άρθρα 5 και 7 της απόφασης 1999/468/ΕΚ ([2]), τηρουμένων των διατάξεων του άρθρου 8 αυτής.

Η περίοδος που προβλέπεται στο άρθρο 5 παράγραφος 6 της απόφασης 1999/469/ΕΚ, ορίζεται σε τρεις μήνες.

3. Η επιτροπή θεσπίζει τον εσωτερικό κανονισμό της.

▼B

Άρθρο 8

1. Εντός τριών ετών από την έκδοση της παρούσας οδηγίας και κατ' εφαρμογή των γενικών κριτηρίων του σημείου 4 του παραρτήματος ΙΙ της οδηγίας 89/107/ΕΟΚ, τα κράτη μέλη θεσπίζουν σύστημα τακτικής παρακολούθησης της καταναλωτικής συμπεριφοράς όσον αφορά τις γλυκαντικές ουσίες.

Οι λεπτομέρειες του συστήματος παρακολούθησης συντονίζονται με τη διαδικασία του άρθρου 7.

2. Εντός πέντε ετών από την έκδοση της παρούσας οδηγίας, η Επιτροπή βάσει των στοιχείων που θα συγκεντρώσει με το σύστημα παρακολούθησης που αναφέρεται στην παράγραφο 1, υποβάλλει στο Ευρωπαϊκό Κοινοβούλιο και το Συμβούλιο, έκθεση σχετικά με τις αλλαγές που έχουν σημειωθεί στην αγορά των γλυκαντικών, με τα επίπεδα χρησιμοποίησής τους και με την ενδεχόμενη ανάγκη για περαιτέρω περιορισμούς στους όρους χρησιμοποίησης. Οι περιορισμοί αυτοί μπορεί να έχουν τη μορφή κατάλληλης προειδοποίησης προς τους καταναλωτές, ώστε να προστατεύονται από ενδεχόμενη υπέρβαση της επιτρεπόμενης ημερήσιας δόσης. Η έκθεση συνοδεύεται, ενδεχομένως, από προτάσεις τροποποιήσεως της παρούσας οδηγίας.

Άρθρο 9

1. Τα κράτη μέλη θέτουν σε ισχύ τις αναγκαίες νομοθετικές, κανονιστικές και διοικητικές διατάξεις για να συμμορφωθούν με την παρούσα οδηγία το αργότερο στις 31 Δεκεμβρίου 1995. Οι διατάξεις αυτές αποβλέπουν στο:

— να επιτραπεί η εμπορία και η χρήση των προϊόντων που είναι σύμφωνα με την παρούσα οδηγία το αργότερο στις 31 Δεκεμβρίου 1995,

— να απαγορευθεί η εμπορία και η χρήση των προϊόντων που δεν είναι σύμφωνα με την παρούσα οδηγία το αργότερο στις 30 Ιουνίου 1996. Ωστόσο, τα προϊόντα που έχουν διατεθεί στην αγορά ή επισημανθεί πριν από αυτή την ημερομηνία και δεν είναι σύμφωνα με την παρούσα οδηγία μπορούν να κυκλοφορούν μέχρι να εξαντληθούν τα αποθέματα.

Τα κράτη μέλη ενημερώνουν αμέσως την Επιτροπή.

2. Οι διατάξεις αυτές, όταν θεσπίζονται από τα κράτη μέλη, αναφέρονται στην παρούσα οδηγία ή συνοδεύονται από παρόμοια

([1]) ΕΕ L 31 της 1.2.2002, σ. 1.

([2]) Απόφαση 1999/468/ΕΚ του Συμβουλίου, της 28ης Ιουνίου 1999, για τον καθορισμό των όρων άσκησης των εκτελεστικών αρμοδιοτήτων που ανατίθενται στην Επιτροπή (ΕΕ L 184 της 17.7.1999, σ. 23).

▼B

αναφορά κατά την επίσημη δημοσίευσή τους. Ο λεπτομερής τρόπος της αναφοράς αυτής καθορίζεται από τα κράτη μέλη.

Άρθρο 10

Η παρούσα οδηγία τίθεται σε ισχύ την ημέρα της δημοσίευσής της στην *Επίσημη Εφημερίδα των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων*.

Άρθρο 11

Η παρούσα οδηγία απευθύνεται στα κράτη μέλη.

ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ

Αριθμός ΕΚ	Ονομασία	Τρόφιμα	Ανώτατες δόσεις
Ε 420	Σορβιτόλη	**Επιδόρπια και παρόμοια προϊόντα**	όσο αρκεί
	(i) σορβιτόλη	— αρωματισμένα επιδόρπια με βάση το νερό, με μειωμένες θερμίδες ή χωρίς πρόσθετα σάκχαρα	
	(ii) σιρόπι σορβιτόλης	— παρασκευάσματα με βάση το γάλα και τα παράγωγά του, με μειωμένες θερμίδες ή χωρίς πρόσθετα σάκχαρα	
Ε 421	Μαννιτόλη	— επιδόρπια με βάση φρούτα και λαχανικά, με μειωμένες θερμίδες ή χωρίς πρόσθετα σάκχαρα	
Ε 953	Isomalt	— επιδόρπια με βάση τα αυγά, με μειωμένες θερμίδες ή χωρίς πρόσθετα σάκχαρα	
Ε 965	Μαλτιζόλη	— επιδόρπια με βάση τα σιτηρά, με μειωμένες θερμίδες ή χωρίς πρόσθετα σάκχαρα	
	(i) μαλτιζόλη	— σιτηρά ή προϊόντα με βάση τα σιτηρά, προοριζόμενα για το πρωϊνό, με μειωμένες θερμίδες ή χωρίς πρόσθετα σάκχαρα	
	(ii) σιρόπι μαλτιζόλης	— επιδόρπια με βάση λιπαρές ουσίες, με μειωμένες θερμίδες ή χωρίς πρόσθετα σάκχαρα	
Ε 966	Λακτιτόλη	— παγωτά καταναλώσεως με μειωμένες θερμίδες ή χωρίς πρόσθετα σάκχαρα	
Ε 967	Ξυλιτόλη	— κομπόστες, ζελέ, μαρμελάδες και γλυκά του κουταλιού με μειωμένες θερμίδες ή χωρίς πρόσθετα σάκχαρα	
		— οπωροσκευάσματα με μειωμένες θερμίδες ή χωρίς πρόσθετα σάκχαρα, εκτός από τα προοριζόμενα για την παρασκευή ποτών από χυμούς φρούτων	
		Είδη ζαχαροπλαστικής	
		— γλυκίσματα χωρίς πρόσθετα σάκχαρα	
		— είδη ζαχαροπλαστικής με βάση ξηρούς καρπούς, με μειωμένες θερμίδες ή χωρίς πρόσθετα σάκχαρα	
		— είδη ζαχαροπλαστικής με βάση άμυλο, με μειωμένες θερμίδες ή χωρίς πρόσθετα σάκχαρα	
		— προϊόντα με βάση το κακάο, με μειωμένες θερμίδες ή χωρίς πρόσθετα σάκχαρα	
		— πολτός για πασάλειμμα με βάση το κακάο, το γάλα, τους ξηρούς καρπούς ή τα λίπη, με μειωμένες θερμίδες ή χωρίς πρόσθετα σάκχαρα	
		— τσίχλες χωρίς πρόσθετα σάκχαρα	
		— σάλτσες	
		— μουστάρδα	
		— εκλεκτά αρτοσκευάσματα με μειωμένες θερμίδες ή χωρίς πρόσθετα σάκχαρα	
		— προϊόντα ειδικής διατροφής	
		— ►M3 συμπληρώματα διατροφής, όπως ορίζονται στην οδηγία 2002/46/ΕΚ σε στερεά μορφή ◄	

▼B

Αριθμός ΕΚ	Ονομασία	Τρόφιμα	Ανώτατες δόσεις
Ε 950	Ακετοσουλφαμικό κάλι	**Μη αλκοολούχα ποτά**	
		— αρωματισμένα ποτά με βάση το νερό, με μειωμένες θερμίδες ή χωρίς πρόσθετα σάκχαρα	350 mg/l
		— ποτά με βάση το γάλα και τα παράγωγά του ή χυμούς φρούτων, με μειωμένες θερμίδες ή χωρίς πρόσθετα σάκχαρα	350 mg/l
		Επιδόρπια και παρόμοια προϊόντα	
		— αρωματισμένα επιδόρπια με βάση το νερό, με μειωμένες θερμίδες ή χωρίς πρόσθετα σάκχαρα	350 mg/kg
		— παρασκευάσματα με βάση το γάλα και τα παράγωγά του ή χυμούς φρούτων με μειωμένες θερμίδες ή χωρίς πρόσθετα σάκχαρα	350 mg/kg
		— επιδόρπια με βάση φρούτα και λαχανικά, με μειωμένες θερμίδες ή χωρίς πρόσθετα σάκχαρα	350 mg/kg
		— επιδόρπια με βάση τα αυγά, με μειωμένες θερμίδες ή χωρίς πρόσθετα σάκχαρα	350 mg/kg
		— επιδόρπια με βάση τα σιτηρά, με μειωμένες θερμίδες ή χωρίς πρόσθετα σάκχαρα	350 mg/kg
		— επιδόρπια με βάση λιπαρές ουσίες, με μειωμένες θερμίδες ή χωρίς πρόσθετα σάκχαρα	350 mg/kg
		— «σνακς»: αλμυρά και ξερά μεζεδάκια με βάση το άμυλο ή καρύδια και φουντούκια, προσυσκευασμένα και με ορισμένες αρωματικές ουσίες	350 mg/kg
		Είδη ζαχαροπλαστικής	
		— γλυκίσματα χωρίς πρόσθετα σάκχαρα	500 mg/kg
		— γλυκίσματα με βάση κακάο ή ξηρούς καρπούς, με μειωμένες θερμίδες ή χωρίς πρόσθετα σάκχαρα	500 mg/kg
		— γλυκίσματα με βάση άμυλο, με μειωμένες θερμίδες ή χωρίς πρόσθετα σάκχαρα	1 000 mg/kg
		— πολτοί για πασάλειμμα με βάση κακάο, γάλα, ξηρούς καρπούς ή λιπαρές ουσίες, με μειωμένες θερμίδες ή χωρίς πρόσθετα σάκχαρα	1 000 mg/kg
		— τσίχλες χωρίς πρόσθετα σάκχαρα	2 000 mg/kg
		— μηλίτης και απίτης	350 mg/l
		— μπίρες χωρίς αλκοόλη ή με περιεκτικότητα σε αλκοόλη που δεν υπερβαίνει 1,2 % vol	350 mg/l
		— «Biere de table/Tafelbier/Table Beer» (περιεκτικότητος κάτω των 6 % σε ζυθογλεύκος) εκτός της «Obergäriges Einfachbier»	350 mg/l
		— μπίρες ελάχιστης οξύτητας 30 χιλιοϊσοδυνάμων εκφραζομένης σε Na OH	350 mg/l
		— μπίρες μαύρες του τύπου «oud bruin»	350 mg/l
		— παγωτά με μειωμένες θερμίδες ή χωρίς πρόσθετα σάκχαρα	800 mg/kg
		— φρούτα σε κονσέρβες ή γυάλινα δοχεία, με μειωμένες θερμίδες ή χωρίς πρόσθετα	350 mg/kg

▼B

Αριθμός ΕΚ	Ονομασία	Τρόφιμα	Ανώτατες δόσεις
		σάκχαρα	
		— γλυκά κουταλιού, ζελέ, μαρμελάδες με μειωμένες θερμίδες	1 000 mg/kg
		— οπωροσκευάσματα με μειωμένες θερμίδες	350 mg/kg
		— γλυκόξινα διατηρημένα φρούτα και λαχανικά	200 mg/kg
		— ψάρια, μαλακόστρακα και μαλάκια, διατηρημένα σε γλυκόξινο μέσο και μαρινάτα	200 mg/kg
		— σάλτσες	350 mg/kg
		— μουστάρδα	350 mg/kg
		— εκλεκτά αρτοσκευάσματα προοριζόμενα για ειδική διατροφή	1 000 mg/kg
		— ►M3 τρόφιμα που προορίζονται να χρησιμοποιηθούν σε δίαιτες μειωμένων θερμίδων για απώλεια βάρους, όπως αναφέρονται στην οδηγία 96/8/ΕΚ (*) ◄	450 mg/kg
		— ►M3 διαιτητικά τρόφιμα ειδικών ιατρικών χρήσεων, όπως ορίζονται στην οδηγία 1999/21/ΕΚ (**) ◄	450 mg/kg
		— ►M3 συμπληρώματα διατροφής όπως ορίζονται στην οδηγία 2002/46/ΕΚ (***) σε υγρή μορφή ◄	350 mg/l
		— ►M3 συμπληρώματα διατροφής, όπως ορίζονται στην οδηγία 2002/46/ΕΚ σε στερεά μορφή ◄	500 mg/kg
▼M1		**►M3 Συμπληρώματα διατροφής όπως ορίζονται στην οδηγία 2002/46/ΕΚ με βάση βιταμίνες ή/και ανόργανα στοιχεία σε σιρόπι ή σε συσκευάσματα προς μάσηση ◄**	2 000 mg/kg
		— δημητριακά για το πρόγευμα, με περιεκτικότητα σε ίνες άνω του 15 % και τα οποία περιέχουν τουλάχιστον 20 % πίτυρα, με μειωμένες θερμίδες ή χωρίς πρόσθετα σάκχαρα	1 200 mg/kg
		— σούπες με μειωμένες θερμίδες	110 mg/l
		— ζαχαρώδη μικροπροϊόντα που δροσίζουν την αναπνοή, χωρίς πρόσθετα σάκχαρα	2 500 mg/kg
		— μπίρα με μειωμένες θερμίδες	25 mg/l
		— ποτά που συνίστανται σε μίγμα μπίρας, μηλίτη, απίτη, οινοπνευματωδών ή κρασιού και μη αλκοολούχων ποτών	350 mg/l
		— οινοπνευματώδη ποτά με περιεκτικότητα αλκοόλης κάτω του 15 % vol	350 mg/kg
		— χωνάκια και γκοφρέτες χωρίς πρόσθετα σάκχαρα για παγωτό	2 000 mg/kg
		— καραμελωμένα ζαχαρώδη προϊόντα σε μορφή δισκίων με μειωμένες θερμίδες	500 mg/kg
		— Feinkostsalat	350 mg/kg
		— Essoblaten	2 000 mg/kg

▼B

Αριθμός ΕΚ	Ονομασία	Τρόφιμα	Ανώτατες δόσεις
Ε 951	Ασπαρτάμη	**Μη αλκοολούχα ποτά**	
		— αρωματισμένα ποτά με βάση το νερό, με μειωμένες θερμίδες ή χωρίς πρόσθετα σάκχαρα	600 mg/l
		— ποτά με βάση το γάλα και τα παράγωγά του ή χυμούς φρούτων, με μειωμένες θερμίδες ή χωρίς πρόσθετα σάκχαρα	600 mg/l
		Επιδόρπια και παρόμοια προϊόντα	
		— αρωματισμένα επιδόρπια με βάση το νερό, με μειωμένες θερμίδες ή χωρίς πρόσθετα σάκχαρα	1 000 mg/kg
		— παρασκευάσματα με βάση το γάλα και τα παράγωγά του ή χυμούς φρούτων, με μειωμένες θερμίδες ή χωρίς πρόσθετα σάκχαρα	1 000 mg/kg
		— επιδόρπια με βάση φρούτα και λαχανικά, με μειωμένες θερμίδες ή χωρίς πρόσθετα σάκχαρα	1 000 mg/kg
		— επιδόρπια με βάση τα αυγά, με μειωμένες θερμίδες ή χωρίς πρόσθετα σάκχαρα	1 000 mg/kg
		— επιδόρπια με βάση τα σιτηρά, με μειωμένες θερμίδες ή χωρίς πρόσθετα σάκχαρα	1 000 mg/kg
		— επιδόρπια με βάση λιπαρές ουσίες, με μειωμένες θερμίδες ή χωρίς πρόσθετα σάκχαρα	1 000 mg/kg
		— «σνακς»: αλμυρά και ξερά μεζεδάκια με βάση το άμυλο ή καρύδια και φουντούκια, προσυσκευασμένα και με ορισμένες αρωματικές ουσίες	500 mg/kg
		Είδη ζαχαροπλαστικής	
		— γλυκίσματα χωρίς πρόσθετα σάκχαρα	1 000 mg/kg
		— γλυκίσματα με βάση κακάο ή ξηρούς καρπούς, με μειωμένες θερμίδες ή χωρίς πρόσθετα σάκχαρα	2 000 mg/kg
		— γλυκίσματα με βάση άμυλο, με μειωμένες θερμίδες ή χωρίς πρόσθετα σάκχαρα	2 000 mg/kg
		— πολτοί για πασάλειμμα με βάση κακάο, γάλα, ξηρούς καρπούς ή λιπαρές ουσίες, με μειωμένες θερμίδες ή χωρίς πρόσθετα σάκχαρα	1 000 mg/kg
		— τσίχλες χωρίς πρόθετα σάκχαρα	5 500 mg/kg
		— μηλίτης και απίτης	600 mg/l
		— μπίρες χωρίς αλκοόλη ή με περιεκτικότητα σε αλκοόλη που δεν υπερβαίνει 1,2 % vol	600 mg/l
		— «Biere de table/Tafelbier/Table Beer» (περιεκτικότητος κάτω των 6 % σε ζυθογλεύκος) εκτός της «Obergäriges Einfachbier»	600 mg/l
		— μπίρες ελάχιστης οξύτητος 30 χιλιοϊσοδυνάμων εκφραζομένης σε NA OH	600 mg/l
		— μπίρες μαύρες του τύπου oud bruin	600 mg/l
		— παγωτά καταναλώσεως με μειωμένες θερμίδες ή χωρίς πρόσθετα σάκχαρα	800 mg/kg

Αριθμός ΕΚ	Ονομασία	Τρόφιμα	Ανώτατες δόσεις
		— φρούτα σε κονσέρβες ή γυάλινα δοχεία, με μειωμένες θερμίδες ή χωρίς πρόσθετα σάκχαρα	1 000 mg/kg
		— γλυκά κουταλιού, ζελέ, μαρμελάδες με μειωμένες θερμίδες	1 000 mg/kg
		— οπωροσκευάσματα με μειωμένες θερμίδες	1 000 mg/kg
		— γλυκόξινα διατηρημένα φρούτα και λαχανικά	300 mg/kg
		— ψάρια, μαλακόστρακα και μαλάκια, διατηρημένα σε γλυκόξινο μέσο και μαρινάτα	300 mg/kg
		— σάλτσες	350 mg/kg
		— μουστάρδα	350 mg/kg
		— εκλεκτά αρτοσκευάσματα προοριζόμενα για ειδική διατροφή	1 700 mg/kg
		— ►M3 τρόφιμα που προορίζονται να χρησιμοποιηθούν σε δίαιτες μειωμένων θερμίδων για απώλεια βάρους, όπως αναφέρονται στην οδηγία 96/8/ΕΚ (*) ◄	800 mg/kg
		— ►M3 διαιτητικά τρόφιμα ειδικών ιατρικών χρήσεων, όπως ορίζονται στην οδηγία 1999/21/ΕΚ (**) ◄	1 000 mg/kg
		— ►M3 συμπληρώματα διατροφής όπως ορίζονται στην οδηγία 2002/46/ΕΚ (***) σε υγρή μορφή ◄	600 mg/kg
		— ►M3 συμπληρώματα διατροφής, όπως ορίζονται στην οδηγία 2002/46/ΕΚ σε στερεά μορφή ◄	2 000 mg/kg
▼M3		— Essoblaten	1 000 mg/kg
▼M1		**►M3 Συμπληρώματα διατροφής όπως ορίζονται στην οδηγία 2002/46/ΕΚ με βάση βιταμίνες ή/και ανόργανα στοιχεία σε σιρόπι ή σε συσκευάσματα προς μάσηση ◄**	5 500 mg/kg
		— δημητριακά για το πρόγευμα, με περιεκτικότητα σε ίνες άνω του 15 %, και τα οποία περιέχουν τουλάχιστον 20 % πίτυρα, με μειωμένες θερμίδες ή χωρίς πρόσθετα σάκχαρα	1 000 mg/kg
		— σούπες με μειωμένες θερμίδες	110 mg/l
		— ζαχαρώδη μικροπροϊόντα που δροσίζουν την αναπνοή, χωρίς πρόσθετα σάκχαρα	6 000 mg/kg
		— δροσιστικές παστίλιες έντονα αρωματισμένες χωρίς πρόσθετα σάκχαρα	2 000 mg/kg
		— μπύρα με μειωμένες θερμίδες	25 mg/l
		— ποτά που συνίστανται σε μίγμα μπίρας, μηλίτη, απίτη, οινοπνευματωδών ή κρασιού και μη αλκοολούχων ποτών	600 mg/l
		— οινοπνευματώδη ποτά με περιεκτικότητα αλκοόλης κάτω του 15 % vol	600 mg/kg
		— *Feinkostsalat*	350 mg/kg

Αριθμός ΕΚ	Ονομασία	Τρόφιμα	Ανώτατες δόσεις
E 952	Κυκλαμινικό οξύ, νάτριο και ασβέστιο	**Μη αλκοολούχα ποτά**	
		— αρωματισμένα ποτά με βάση το νερό, με μειωμένες θερμίδες ή χωρίς πρόσθετα σάκχαρα	►M3 250 mg/l ◄
		— ποτά με βάση το γάλα και τα παράγωγά του ή χυμούς φρούτων, με μειωμένες θερμίδες ή χωρίς πρόσθετα σάκχαρα	►M3 250 mg/l ◄
		Επιδόρπια και παρόμοια προϊόντα	
		— αρωματισμένα επιδόρπια με βάση το νερό, με μειωμένες θερμίδες ή χωρίς πρόσθετα σάκχαρα	250 mg/kg
		— παρασκευάσματα με βάση το γάλα και τα παράγωγά του ή χυμούς φρούτων, με μειωμένες θερμίδες ή χωρίς πρόσθετα σάκχαρα	250 mg/kg
		— επιδόρπια με βάση φρούτα και λαχανικά με μειωμένες θερμίδες ή χωρίς πρόσθετα σάκχαρα	250 mg/kg
		— επιδόρπια με βάση τα αυγά, με μειωμένες θερμίδ ή χωρίς πρόσθετα σάκχαρα	250 mg/kg
		— επιδόρπια με βάση τα σιτηρά, με μειωμένες θερμίδες ή χωρίς πρόσθετα σάκχαρα	250 mg/kg
		— επιδόρπια με βάση λιπαρές ουσίες, με μειωμένες θερμίδες ή χωρίς πρόθετα σάκχαρα	250 mg/kg
		Είδη ζαχαροπλαστικής	
▼M3		———	
		— γλυκίσματα με βάση κακάο ή ξηρούς καρπούς, με μειωμένες θερμίδες ή χωρίς μειωμένες θερμίδες ή χωρίς πρόσθετα σάκχαρα	500 mg/kg
		— γλυκίσματα με βάση άμυλο, με μειωμένες θερμίδες ή χωρίς πρόσθετα σάκχαρα	500 mg/kg
▼B		— πολτοί για άλειμμα με βάση κακάο, γάλα, ξηρούς καρπούς ή λιπαρές ουσίες, με μειωμένες θερμίδες ή χωρίς πρόσθετα σάκχαρα	500 mg/kg
▼M3		———	
		— παγωτά με μειωμένες θερμίδες ή χωρίς πρόσθετα σάκχαρα	250 mg/kg
▼B		— φρούτα με κονσέρβες ή γυάλινα δοχεία, με μειωμένες θερμίδες ή χωρίς πρόσθετα σάκχαρα	1 000 mg/kg
		— κομπόστες, ζελέ μαρμελάδες και γλυκά κουταλιού, με μειωμένες θερμίδες	1 000 mg/kg
		— οπωροσκευάσματα με μειωμένες θερμίδες	250 mg/kg
		— εκλεκτά αρτοσκευάσματα προοριζόμενα για ειδική διατροφή	1 600 mg/kg

▼B

Αριθμός ΕΚ	Ονομασία	Τρόφιμα	Ανώτατες δόσεις
		— ►M3 τρόφιμα που προορίζονται να χρησιμοποιηθούν σε δίαιτες μειωμένων θερμίδων για απώλεια βάρους, όπως αναφέρονται στην οδηγία 96/8/ΕΚ (*) ◄	400 mg/kg
		— ►M3 διαιτητικά τρόφιμα ειδικών ιατρικών χρήσεων, όπως ορίζονται στην οδηγία 1999/21/ΕΚ (**) ◄	400 mg/kg
		— ►M3 συμπληρώματα διατροφής όπως ορίζονται στην οδηγία 2002/46/ΕΚ (***) σε υγρή μορφή ◄	400 mg/kg
		— ►M3 συμπληρώματα διατροφής, όπως ορίζονται στην οδηγία 2002/46/ΕΚ σε στερεά μορφή ◄	500 mg/kg
▼M1		— ποτά που συνίστανται σε μίγμα μπίρας, μηλίτη, απίτη, αποσταγμάτων ή κρασιού και μη αλκοολούχων ποτών	250 mg/l
▼M3		_____	
▼M1		— ►M3 συμπληρώματα διατροφής όπως ορίζονται στην οδηγία 2002/46/ΕΚ με βάση βιταμίνες ή/και ανόργανα στοιχεία σε σιρόπι ή σε συσκευάσματα προς μάσηση ◄	1 250 mg/kg
▼B E 954	Ζαχαρίνη, άλατα με NA, K και Ca	**Μη αλκοολούχα ποτά**	
		— αρωματισμένα ποτά με βάση το νερό με μειωμένες θερμίδες ή χωρίς πρόσθετα σάκχαρα	80 mg/l
		— ποτά με βάση το γάλα και τα παράγωγά του ή χυμούς φρούτων, με μειωμένες θερμίδες ή χωρίς πρόσθετα σάκχαρα	80 mg/l
		— «γκαζόζα»: μη αλκοολούχο ποτό με βάση το νερό, με προσθήκη ανθρακικού οξέος, γλυκαντικών ουσιών και αρωμάτων	100 mg/l
		Επιδόρπια και παρόμοια προϊόντα	
		— αρωματισμένα επιδόρπια με βάση το νερό, με μειωμένες θερμίδες ή χωρίς πρόσθετα σάκχαρα	100 mg/kg
		— παρασκευάσματα με βάση το γάλα και τα παράγωγά του ή χυμούς φρούτων, με μειωμένες θερμίδες ή χωρίς πρόσθετα σάκχαρα	100 mg/kg
		— επιδόρπια με βάση φρούτα και λαχανικά, με μειωμένες θερμίδες ή χωρίς πρόσθετα σάκχαρα	100 mg/kg
		— επιδόρπια με βάση τα αυγά, με μειωμένες θερμίδες ή χωρίς πρόσθετα σάκχαρα	100 mg/kg
		— επιδόρπια με βάση τα σιτηρά, με μειωμένες θερμίδες ή χωρίς πρόσθετα σάκχαρα	100 mg/kg
		— επιδόρπια με βάση λιπαρές ουσίες, με μειωμένες θερμίδες ή χωρίς πρόσθετα σάκχαρα	100 mg/kg

Αριθμός ΕΚ	Ονομασία	Τρόφιμα	Ανώτατες δόσεις
		— «σνακς»: αλμυρά και ξηρά μεζεδάκια με βάση το άμυλο ή τα καρύδια και φουντούκια προσυσκευασμένα και αρωματισμένα	100 mg/kg
		Είδη ζαχαροπλαστικής	
		— γλυκίσματα χωρίς πρόσθετα σάκχαρα	500 mg/kg
		— γλυκίσματα με βάση κακάο ή ξηρούς καρπούς, με μειωμένες θερμίδες ή χωρίς πρόσθετα σάκχαρα	500 mg/kg
		— γλυκίσματα με βάση άμυλο, με μειωμένες θερμίδες ή χωρίς πρόσθετα σάκχαρα	300 mg/kg
		— Essoblaten	800 mg/kg
		— πολτοί για άλειμμα με βάση κακάο, γάλα, ξηρούς καρπούς ή λιπαρές ουσίες με μειωμένες θερμίδες ή χωρίς πρόσθετα σάκχαρα	200 mg/kg
		— τσίχλες χωρίς πρόσθετα σάκχαρα	1 200 mg/kg
		— μηλίτης και απίτης	80 mg/l
		— μπίρες χωρίς οινόπνευμα ή περιεκτικότητος σε οινόπνευμα μέχρι 1,2 % vol	80 mg/l
		— «Bière de table/Tafelbier/Table Beer» (περιεκτικότητος κάτω των 6 % σε ζυθογλεύκος) εκτός της «Obergäriges Einfachbier»	80 mg/l
		— μπίρες ελαχίστης οξύτητος 30 χιλιοϊσοδυνάμων εκφραζομένης σε Na OH	80 mg/l
		— μπίρες μαύρες τύπου oud «bruin»	80 mg/l
		— παγωτά καταναλώσεως με μειωμένες θερμίδες ή χωρίς πρόσθετα σάκχαρα	100 mg/kg
		— φρούτα σε κονσέρβες ή γυάλινα δοχεία με μειωμένες θερμίδες ή χωρίς πρόσθετα σάκχαρα	200 mg/kg
		— κομπόστες, ζελέ, μαρμελάδες και γλυκά του κουταλιού με μειωμένες θερμίδες	200 mg/kg
		— οπωροσκευάσματα με μειωμένες θερμίδες	200 mg/kg
		— φρούτα διατηρημένα σε γλυκόξινο μέσο	160 mg/kg
		— ψάρια, μαλακόστρακα και μαλάκια διατηρημένα σε γλυκόξινο μέσο και μαρινάτα	160 mg/kg
		— σάλτσες	160 mg/kg
		— μουστάρδα	320 mg/kg
		— εκλεκτά αρτοσκευάσματα ειδικής διατροφής	170 mg/kg
		— ►M3 τρόφιμα που προορίζονται να χρησιμοποιηθούν σε δίαιτες μειωμένων θερμίδων για απώλεια βάρους, όπως αναφέρονται στην οδηγία 96/8/ΕΚ (*) ◄	240 mg/kg
		— ►M3 διαιτητικά τρόφιμα ειδικών ιατρικών χρήσεων, όπως ορίζονται στην οδηγία 1999/21/ΕΚ (**) ◄	200 mg/kg

▼B

Αριθμός ΕΚ	Ονομασία	Τρόφιμα	Ανώτατες δόσεις
		— ►M3 συμπληρώματα διατροφής όπως ορίζονται στην οδηγία 2002/46/ΕΚ (***) σε υγρή μορφή ◄	80 mg/kg
		— ►M3 συμπληρώματα διατροφής, όπως ορίζονται στην οδηγία 2002/46/ΕΚ σε στερεά μορφή ◄	500 mg/kg
▼M1		**►M3 Συμπληρώματα διατροφής όπως ορίζονται στην οδηγία 2002/46/ΕΚ με βάση βιταμίνες ή/και ανόργανα στοιχεία σε σιρόπι ή σε συσκευάσματα προς μάσηση ◄**	1 200 mg/kg
		— δημητριακά για το πρόγευμα, με περιεκτικότητα σε ίνες άνω του 15 %, και τα οποία περιέχουν τουλάχιστον 20 % πίτυρα, με μειωμένες θερμίδες ή χωρίς πρόσθετα σάκχαρα	100 mg/kg
		— σούπες με μειωμένες θερμίδες	110 mg/l
		— ζαχαρώδη μικροπροϊόντα που δροσίζουν την αναπνοή, χωρίς πρόσθετα σάκχαρα	3 000 mg/kg
		— ποτά που συνίστανται σε μίγμα μπίρας, μηλίτη, απίτη, οινοπνευματωδών ή κρασιού και μη αλκοολούχων ποτών,	80 mg/l
		— οινοπνευματώδη ποτά με περιεκτικότητα αλκοόλης κάτω του 15 % vol	80 mg/kg
		— χωνάκια και γκοφρέτες χωρίς πρόσθετα σάκχαρα και παγωτό	800 mg/kg
		— *Feinkostsalat*	160 mg/kg
▼M3			
E 955	Sucralose	**Μη αλκοολούχα ποτά**	
		— αρωματισμένα ποτά με βάση το νερό, με μειωμένες θερμίδες ή χωρίς πρόσθετα σάκχαρα	300 mg/l
		— ποτά με βάση το γάλα και τα παράγωγά του ή χυμούς φρούτων, με μειωμένες θερμίδες ή χωρίς πρόσθετα σάκχαρα	300 mg/l
		Επιδόρπια και παρόμοια προϊόντα	
		— αρωματισμένα επιδόρπια με βάση το νερό, με μειωμένες θερμίδες ή χωρίς πρόσθετα σάκχαρα	400 mg/kg
		— παρασκευάσματα με βάση το γάλα και τα παράγωγά του με μειωμένες θερμίδες ή χωρίς πρόσθετα σάκχαρα	400 mg/kg
		— επιδόρπια με βάση φρούτα και λαχανικά με μειωμένες θερμίδες ή χωρίς πρόσθετα σάκχαρα	400 mg/kg
		— επιδόρπια με βάση τα αβγά, με μειωμένες θερμίδες ή χωρίς πρόσθετα σάκχαρα	400 mg/kg
		— επιδόρπια με βάση τα δημητριακά, με μειωμένες θερμίδες ή χωρίς πρόσθετα σάκχαρα	400 mg/kg
		— επιδόρπια με βάση λιπαρές ουσίες, με μειωμένες θερμίδες ή χωρίς πρόσθετα σάκχαρα	400 mg/kg
		— «σνακς»: αλμυρά και ξερά μεζεδάκια με βάση το άμυλο ή τα καρύδια και φουντούκια, προσυσκευασμένα και με ορισμένες αρωματικές ουσίες	200 mg/kg

▼M3

Αριθμός ΕΚ	Ονομασία	Τρόφιμα	Ανώτατες δόσεις
		Είδη ζαχαροπλαστικής	
		— γλυκίσματα χωρίς πρόσθετα σάκχαρα	1 000 mg/kg
		— γλυκίσματα με βάση κακάο ή ξηρούς καρπούς, με μειωμένες θερμίδες ή χωρίς πρόσθετα σάκχαρα	800 mg/kg
		— γλυκίσματα με βάση το άμυλο, με μειωμένες θερμίδες ή χωρίς πρόσθετα σάκχαρα	1 000 mg/kg
		— χωνάκια και γκοφρέτες, για παγωτό, χωρίς πρόσθετα σάκχαρα	800 mg/kg
		— Essoblaten	800 mg/kg
		— πολτοί για επάλειψη με βάση κακάο, γάλα, ξηρούς καρπούς ή λιπαρές ουσίες, με μειωμένες θερμίδες ή χωρίς πρόσθετα σάκχαρα	400 mg/kg
		— δημητριακά για το πρόγευμα, με περιεκτικότητα σε ίνες άνω του 15 %, και τα οποία περιέχουν τουλάχιστον 20 % πίτυρα, με μειωμένες θερμίδες ή χωρίς πρόσθετα σάκχαρα	400 mg/kg
		— ζαχαρώδη μικροπροϊόντα που δροσίζουν την αναπνοή, χωρίς πρόσθετα σάκχαρα	2 400 mg/kg
		— δροσιστικές παστίλιες για το λαιμό έντονα αρωματισμένες χωρίς πρόσθετα σάκχαρα	1 000 mg/kg
		— τσίχλες χωρίς πρόσθετα σάκχαρα	3 000 mg/kg
		— ζαχαρώδη προϊόντα σε μορφή δισκίων με μειωμένες θερμίδες	200 mg/kg
		— μηλίτης και απίτης	50 mg/l
		— ποτά που συνίστανται σε μείγμα μπίρας, μηλίτη, απίτη, οινοπνευματωδών ή κρασιού και μη αλκοολούχων ποτών	250 mg/l
		— οινοπνευματώδη ποτά με περιεκτικότητα αλκοόλης κάτω του 15 % κατ' όγκο	250 mg/l
		— μπίρες χωρίς αλκοόλη ή με περιεκτικότητα σε αλκοόλη που δεν υπερβαίνει το 1,2 % κατ' όγκο	250 mg/l
		— «Bière de table/Tafelbier/Table Beer» (περιεκτικότητας κάτω των 6 % σε ζυθογλεύκος) εκτός της «Obergäriges Einfachbie»	250 mg/l
		— μπίρες ελάχιστης οξύτητας 30 χιλιοϊσοδύναμων εκφραζομένης σε NaOH	250 mg/l
		— μπίρες μαύρες του τύπου «oud bruin»	250 mg/l
		— μπίρα με μειωμένες θερμίδες	10 mg/l
		— παγωτά με μειωμένες θερμίδες ή χωρίς πρόσθετα σάκχαρα	320 mg/kg
		— φρούτα σε κονσέρβες ή γυάλινα δοχεία, με μειωμένες θερμίδες ή χωρίς πρόσθετα σάκχαρα	400 mg/kg
		— γλυκά κουταλιού, ζελέ, μαρμελάδες με μειωμένες θερμίδες	400 mg/kg
		— οπωροσκευάσματα και σκευάσματα λαχανικών με μειωμένες θερμίδες	400 mg/kg

▼M3

Αριθμός ΕΚ	Ονομασία	Τρόφιμα	Ανώτατες δόσεις
		— γλυκόξινα διατηρημένα φρούτα και λαχανικά	180 mg/kg
		— Feinkostsalat	140 mg/kg
		— ψάρια, μαλακόστρακα και μαλάκια, διατηρημένα σε γλυκόξινο μέσο και μαρινάτα	120 mg/kg
		— σούπες με μειωμένες θερμίδες	45 mg/l
		— σάλτσες	450 mg/kg
		— μουστάρδα	140 mg/kg
		— εκλεκτά αρτοσκευάσματα για ειδική διατροφή	700 mg/kg
		— τρόφιμα που προορίζονται να χρησιμοποιηθούν σε δίαιτες μειωμένων θερμίδων για απώλεια βάρους, όπως αναφέρονται στην οδηγία 1996/8/ΕΚ	320 mg/kg
		— διαιτητικά τρόφιμα για ειδικούς ιατρικούς σκοπούς, όπως ορίζονται στην οδηγία 1999/21/ΕΚ	400 mg/kg
		— συμπληρώματα διατροφής, όπως ορίζεται στην οδηγία 2002/46/ΕΚ, σε υγρή μορφή	240 mg/l
		— συμπληρώματα διατροφής, όπως ορίζονται στην οδηγία 2002/46/ΕΚ, σε στερεά μορφή	800 mg/kg
		— Συμπληρώματα διατροφής, όπως ορίζονται στην οδηγία 2002/46/ΕΚ, με βάση βιταμίνες ή/και ανόργανα στοιχεία σε σιρόπι ή σε συσκευάσματα προς μάσηση	2 400 mg/kg
▼B E 957	Θαυματίνη	**Είδη ζαχαροπλαστικής**	
		— γλυκίσματα χωρίς πρόσθετα σάκχαρα	50 mg/kg
		— γλυκίσματα με βάση κακάο ή ξηρούς καρπούς με μειωμένες θερμίδες ή χωρίς πρόσθετα σάκχαρα	50 mg/kg
		— τσίκλες χωρίς πρόσθετα σάκχαρα	50 mg/kg
▼M1		►M3 **Συμπληρώματα διατροφής όπως ορίζονται στην οδηγία 2002/46/ΕΚ με βάση βιταμίνες ή/και ανόργανα στοιχεία σε σιρόπι ή σε συσκευάσματα προς μάσηση** ◄	400 mg/kg
		— παγωτά με μειωμένες θερμίδες ή χωρίς πρόσθετα σάκχαρα	50 mg/kg
▼B E 959	Νεοεσπεριδίνη DC	**Μη αλκοολούχα ποτά**	
		— αρωματισμένα ποτά με βάση το νερό, με μειωμένες θερμίδες ή χωρίς προσθέτα σάκχαρα	30 mg/l
		— ποτά με βάση το γάλα και τα παράγωγά του με μειωμένες θερμίδες ή χωρίς πρόσθετα σάκχαρα	50 mg/l
		— ποτά με βάση χυμούς φρούτων, με μειωμένες θερμίδες ή χωρίς πρόσθετα σάκχαρα	30 mg/l

Αριθμός ΕΚ	Ονομασία	Τρόφιμα	Ανώτατες δόσεις
		Επιδόρπια και παρόμοια προϊόντα	
		— αρωματισμένα επιδόρπια με βάση το νερό, με μειωμένες θερμίδες ή χωρίς πρόσθετα σάκχαρα	50 mg/kg
		— παρασκευάσματα με βάση το γάλα και τα παράγωγά του ή χυμούς φρούτων, με μειωμένες θερμίδες ή χωρίς πρόσθετα σάκχαρα	50 mg/kg
		— επιδόρπια με βάση φρούτα και λαχανικά, με μειωμένες θερμίδες ή χωρίς πρόσθετα σάκχαρα	50 mg/kg
		— επιδόρπια με βάση τα αυγά, με μειωμένες θερμίδες ή χωρίς πρόσθετα σάκχαρα	50 mg/kg
		— επιδόρπια με βάση τα σιτηρά, με μειωμένες θερμίδες ή χωρίς πρόσθετα σάκχαρα	50 mg/kg
		— επιδόρπια με βάση λιπαρές ουσίες, με μειωμένες θερμίδες ή χωρίς πρόσθετα σάκχαρα	50 mg/kg
		Είδη ζαχαροπλαστικής	
		— γλυκίσματα χωρίς πρόσθετα σάκχαρα	100 mg/kg
		— γλυκίσματα με βάση κακάο ή ξηρούς καρπούς, με μειωμένες θερμίδες ή χωρίς πρόσθετα σάκχαρα	100 mg/kg
		— γλυκίσματα με βάση άμυλο, με μειωμένες θερμίδες ή χωρίς πρόσθετα σάκχαρα	150 mg/kg
		— πολτοί για πασάλειμμα με βάση κακάο, γάλα, ξηρούς καρπούς ή λιπαρές ουσίες, με μειωμένες θερμίδες ή χωρίς πρόσθετα σάκχαρα	50 mg/kg
		— τσίκλες χωρίς πρόσθετα σάκχαρα	400 mg/kg
		— μηλίτης και απίτης	20 mg/l
		— μπίρες χωρίς αλκοόλη ή με περιεκτικότητα σε αλκοόλη που δεν υπερβαίνει μέχρι 1,2 % vol	10 mg/l
		— «Bière de Table/Tafelbier/Table Beer» (περιεκτικότητος κάτω των 6 % σε ζυθογλεύκος) εκτός της «Obergäriges Einfachbier»	10 mg/l
		— μπίρες ελαχίστης οξύτητος 30 χιλιοϊσοδυνάμων εκφραζομένης σε Na OH	10 mg/l
		— μπίρες μαύρες του τύπου «oud bruin»	10 mg/l
		— παγωτά καταναλώσεως με μειωμένες θερμίδες ή χωρίς πρόσθετα σάκχαρα	50 mg/kg
		— φρούτα σε κονσέρβες ή γυάλινα δοχεία, με μειωμένες θερμίδες ή χωρίς πρόσθετα σάκχαρα	50 mg/kg
		— γλυκά κουταλιού, ζελέ, μαρμελάδες με μειωμένες θερμίδες	50 mg/kg
		— οπωροσκευάσματα με μειωμένες θερμίδες	100 mg/kg
		— γλυκόξινα διατηρημένα φρούτα και λαχανικά	50 mg/kg
		— ψάρια, μαλακόστρακα και μαλάκια, διατηρημένα σε γλυκόξινο μέσο και μαρινάτα	30 mg/kg

Αριθμός ΕΚ	Ονομασία	Τρόφιμα	Ανώτατες δόσεις
▼M1		— σάλτσες	50 mg/kg
		— μουστάρδα	50 mg/kg
		— εκλεκτά αρτοσκευάσματα προοριζόμενα για ειδική διατροφή	150 mg/kg
		— ►M3 τρόφιμα που προορίζονται να χρησιμοποιηθούν σε δίαιτες μειωμένων θερμίδων για απώλεια βάρους, όπως αναφέρονται στην οδηγία 96/8/ΕΚ (*) ◄	100 mg/kg
		— ►M3 συμπληρώματα διατροφής όπως ορίζονται στην οδηγία 2002/46/ΕΚ (***) σε υγρή μορφή ◄	50 mg/kg
		— ►M3 συμπληρώματα διατροφής, όπως ορίζονται στην οδηγία 2002/46/ΕΚ σε στερεά μορφή ◄	100 mg/kg
		— δημητριακά για το πρόγευμα, με περιεκτικότητα σε ίνες άνω του 15 % και τα οποία περιέχουν τουλάχιστον 20 % πίτυρα, με μειωμένες θερμίδες ή χωρίς πρόσθετα σάκχαρα	50 mg/kg
		— σούπες με μειωμένες θερμίδες	50 mg/l
		— ζαχαρώδη μικροπροϊόντα που δροσίζουν την αναπνοή, χωρίς πρόσθετα σάκχαρα	400 mg/kg
		— ►M3 συμπληρώματα διατροφής όπως ορίζονται στην οδηγία 2002/46/ΕΚ με βάση βιταμίνες ή/και ανόργανα στοιχεία σε σιρόπι ή σε συσκευάσματα προς μάσηση ◄	400 mg/kg
		— ποτά που συνίστανται σε μίγμα μπίρας, μηλίτη, απίτη, οινοπνευματωδών ή κρασιού και μη αλκοολούχων ποτών	30 mg/l
		— οινοπνευματώδη ποσά με περιεκτικότητα αλκοόλης κάτω του 15 % vol	30 mg/kg
		— χωνάκια και γκοφρέτες χωρίς πρόσθετα σάκχαρα για παγωτό	50 mg/kg
		— *Feinkostsalat*	50 mg/kg
		— μπίρα με μειωμένες θερμίδες	10 mg/kg
		— ►M3 διαιτητικά τρόφιμα ειδικών ιατρικών χρήσεων, όπως ορίζονται στην οδηγία 1999/21/ΕΚ (**) ◄	100 mg/kg
		— «σνακ»: αλμυρά και ξηρά μεζεδάκια με βάση το άμυλο ή τα καρύδια και φουντούκια, προσυσκευασμένα και περιέχοντα ορισμένες αρωματικές ουσίες	50 mg/kg
▼M3			
E 962	Άλας ασπαρτάμης-ακεσουλφάμης (****)	**Μη αλκοολούχα ποτά**	
		— αρωματισμένα ποτά με βάση το νερό, με μειωμένες θερμίδες ή χωρίς πρόσθετα σάκχαρα	350 mg/l (α)
		— ποτά με βάση το γάλα και τα παράγωγά του ή χυμούς φρούτων, με μειωμένες θερμίδες ή χωρίς πρόσθετα σάκχαρα	350 mg/l (α)

▼M3

Αριθμός ΕΚ	Ονομασία	Τρόφιμα	Ανώτατες δόσεις
		Επιδόρπια και παρόμοια προϊόντα	
		— αρωματισμένα επιδόρπια με βάση το νερό, με μειωμένες θερμίδες ή χωρίς πρόσθετα σάκχαρα	350 mg/kg (α)
		— παρασκευάσματα με βάση το γάλα και τα παράγωγά του με μειωμένες θερμίδες ή χωρίς πρόσθετα σάκχαρα	350 mg/kg (α)
		— επιδόρπια με βάση φρούτα και λαχανικά με μειωμένες θερμίδες ή χωρίς πρόσθετα σάκχαρα	350 mg/kg (α)
		— επιδόρπια με βάση τα αβγά, με μειωμένες θερμίδες ή χωρίς πρόσθετα σάκχαρα	350 mg/kg (α)
		— επιδόρπια με βάση τα δημητριακά, με μειωμένες θερμίδες ή χωρίς πρόσθετα σάκχαρα	350 mg/kg (α)
		— επιδόρπια με βάση λιπαρές ουσίες, με μειωμένες θερμίδες ή χωρίς πρόσθετα σάκχαρα	350 mg/kg (α)
		— «σνακς»: αλμυρά και ξερά μεζεδάκια με βάση το άμυλο ή καρύδια και φουντούκια, προσυσκευασμένα και με ορισμένες αρωματικές ουσίες	500 mg/kg (β)
		Είδη ζαχαροπλαστικής	
		— γλυκίσματα χωρίς πρόσθετα σάκχαρα	500 mg/kg (α)
		— γλυκίσματα με βάση κακάο ή ξηρούς καρπούς, με μειωμένες θερμίδες ή χωρίς πρόσθετα σάκχαρα	500 mg/kg (α)
		— γλυκίσματα με βάση το άμυλο, με μειωμένες θερμίδες ή χωρίς πρόσθετα σάκχαρα	1 000 mg/kg (α)
		— Essoblaten	1 000 mg/kg (α)
		— πολτοί για επάλειψη με βάση κακάο, γάλα, ξηρούς καρπούς ή λιπαρές ουσίες, με μειωμένες θερμίδες ή χωρίς πρόσθετα σάκχαρα	1 000 mg/kg (α)
		— δημητριακά για το πρόγευμα, με περιεκτικότητα σε ίνες άνω του 15 %, και τα οποία περιέχουν τουλάχιστον 20 % πίτυρα, με μειωμένες θερμίδες ή χωρίς πρόσθετα σάκχαρα	1 000 mg/kg (α)
		— ζαχαρώδη μικροπροϊόντα που δροσίζουν την αναπνοή, χωρίς πρόσθετα σάκχαρα	2 500 mg/kg (α)
		— τσίχλες χωρίς πρόσθετα σάκχαρα	2 000 mg/kg (α)
		— μηλίτης και απίτης	350 mg/l (α)
		— ποτά που συνίστανται σε μείγμα μπίρας, μηλίτη, απίτη, οινοπνευματωδών ή κρασιού και μη αλκοολούχων ποτών	350 mg/l (α)
		— οινοπνευματώδη ποτά με περιεκτικότητα αλκοόλης κάτω του 15 % κατ' όγκο	350 mg/kg (α)
		— μπίρες χωρίς αλκοόλη ή με περιεκτικότητα σε αλκοόλη που δεν υπερβαίνει το 1,2 % κατ' όγκο	350 mg/kg (α)
		— «Bière de table/Tafelbier/Table Beer» (περιεκτικότητος κάτω των 6 % σε ζυθογλεύκος) εκτός της «Obergäriges Einfachbier»	350 mg/kg (α)

▼M3

Αριθμός ΕΚ	Ονομασία	Τρόφιμα	Ανώτατες δόσεις
		— μπίρες ελάχιστης οξύτητας 30 χιλιοϊσοδύναμων εκφραζομένης σε NaOH	350 mg/kg (α)
		— μπίρες μαύρες του τύπου «oud bruin»	350 mg/kg (α)
		— μπίρα με μειωμένες θερμίδες	25 mg/kg (β)
		— παγωτά με μειωμένες θερμίδες ή χωρίς πρόσθετα σάκχαρα	800 mg/kg (β)
		— φρούτα σε κονσέρβες ή γυάλινα δοχεία, με μειωμένες θερμίδες ή χωρίς πρόσθετα σάκχαρα	350 mg/kg (α)
		— γλυκά κουταλιού, ζελέ, μαρμελάδες με μειωμένες θερμίδες	1 000 mg/kg (β)
		— οπωροσκευάσματα με μειωμένες θερμίδες	350 mg/kg (α)
		— γλυκόξινα διατηρημένα φρούτα και λαχανικά	200 mg/kg (β)
		— Feinkostsalat	350 mg/kg (β)
		— ψάρια, μαλακόστρακα και μαλάκια, διατηρημένα σε γλυκόξινο μέσο και μαρινάτα	200 mg/kg (α)
		— σούπες με μειωμένες θερμίδες	110 mg/l (β)
		— σάλτσες	350 mg/kg (β)
		— μουστάρδα	350 mg/kg (β)
		— εκλεκτά αρτοσκευάσματα για ειδική διατροφή	1 000 mg/kg (α)
		— τρόφιμα που προορίζονται να χρησιμοποιηθούν σε δίαιτες μειωμένων θερμίδων για απώλεια βάρους, όπως αναφέρονται στην οδηγία 1996/8/ΕΚ	450 mg/kg (α)
		— διαιτητικά τρόφιμα για ειδικούς ιατρικούς σκοπούς, όπως ορίζονται στην οδηγία 1999/21/ΕΚ	450 mg/kg (α)
		— συμπληρώματα διατροφής, όπως ορίζονται στην οδηγία 2002/46/ΕΚ, σε υγρή μορφή	350 mg/kg (α)
		— συμπληρώματα διατροφής, όπως ορίζονται στην οδηγία 2002/46/ΕΚ, σε στερεά μορφή	500 mg/kg (α)
		— συμπληρώματα διατροφής, όπως ορίζονται στην οδηγία 2002/46/ΕΚ, με βάση βιταμίνες ή/και ανόργανα στοιχεία σε σιρόπι ή σε συσκευάσματα προς μάσηση	2 000 mg/kg (α)

▼M1

►M3 (*) Οδηγία 96/8/ΕΚ της Επιτροπής, της 26ης Φεβρουαρίου 1996, σχετικά με τα τρόφιμα που προορίζονται να χρησιμοποιηθούν σε δίαιτες μειωμένων θερμίδων για απώλεια βάρους (ΕΕ L 55 της 6.3.1996, σ. 22).

(**) Οδηγία 1999/21/ΕΚ της Επιτροπής, της 25ης Μαρτίου 1999, σχετικά με τα διαιτητικά τρόφιμα που προορίζονται για ειδικούς ιατρικούς σκοπούς (ΕΕ L 91 της 7.4.1999, σ. 29).

(***) Οδηγία 2002/46/ΕΚ του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 10ης Ιουνίου 2002, για την προσέγγιση των νομοθεσιών των κρατών μελών περί των συμπληρωμάτων διατροφής (ΕΕ L 183 της 12.7.2002, σ. 51). ◄

►M3 (****) Οι ανώτατες δόσεις για το άλας ασπαρτάμης-ακετοσουλφάμης προκύπτουν από τις ανώτατες δόσεις για τα επί μέρους συστατικά της ασπαρτάμης (Ε 951) και ακετοσουλφάμης-Κ (Ε 950). Δεν πρέπει να υπάρχει υπέρβαση των επί μέρους ανωτάτων δόσεων για την ασπαρτάμη (Ε 951) και την ακετοσουλφάμη-Κ (Ε 950) με τη χρήση του άλατος ασπαρτάμης-ακετοσουλφάμης, είτε μόνου του είτε σε συνδυασμό με το Ε 950 ή το Ε 951. Τα όρια της στήλης αυτής εκφράζονται είτε ως (α) ισοδύναμα ακετοσουλφαμικού καλίου είτε ως (β) ισοδύναμα ακετοσουλφάμης. ◄

▼**M1**

Σημείωση:

1. Για την ουσία Ε 952, κυκλαμινικό οξύ και τα άλατα νατρίου και ασβεστίου του, οι ανώτερες δόσεις εκφράζονται σε ελεύθερο οξύ.

2. Για την ουσία Ε 954, ζαχαρίνη και τα άλατα νατρίου, καλίου και ασβεστίου της, οι ανώτερες δόσεις εκφράζονται σε ελεύθερο ιμίδιο.